IB-200-R0019B-02 说明书R19BT/英法西德意葡荷波捷斯丹希瑞保14国语言/V1.0　英法西德意葡荷兰波兰捷克斯洛伐克丹麦希腊瑞典保加利亚文，按客户通知，更新希腊文
尺寸：105x146mm，材质：80g书纸（封面和封底100g书纸），工艺：单黑印刷，页面数及装订方式：对折，装订

封面

Manual Edition 1.0, March 2022
IB-200-R0019B-02

For more information, please visit our website:
www.edifier.com

@Edifierglobal　@Edifier_Global　@Edifier_Global

Model: EDIF100039
Edifier International Limited
Rm 1201, 12/F,
General Post Office
Hong Kong.
Tel: +852-2523 6689
Fax: +852-2523 7789
www.edifier.com
© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTES
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change without prior notice or obligation.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

封面

EDIFIER®

R19BT
Multimedia Speaker

— Manual —

最后一页

Declaration for EU
Frequency Band: 2.402MHz ~ 2.480MHz
RF Power output: <10 dBm (EIRP)
There is no restriction of use.

Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF100039 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/doc/eu-doc.html

FCC ID: 2ALJQEDF100
IC: 10004A-EDF100

EN　Important safety instruction

- Please read the instructions carefully. Keep it in safe place for future reference.
- Do not block any ventilation openings.
- Install the equipment properly by following the instructions in the device connection section.
- Using the product in a 10°C~ environment is recommended. Stepping and storing the product in a 0°C~ environment is recommended.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not place the product near water. Do not immerse the product into any liquid or have it exposed to dripping or splashing.
- Do not place any naked flame sources, such as candles, on the product.
- Do not place any object filled with liquids, such as vases on the product, neither should any open flame, such as lit candles, be placed on the product.
- Do not block any ventilation openings. Do not place the product on a bed, sofa, rug or other similar surfaces. Keep at a distance of at least 5cm.
- Do not place any heat sources such as electric heaters or other equipment (minimum 1m is recommended).
- Do not force a plug into the jack. Before connection, ensure that the plug/jack on the unit and the plug/jack you are going to use are of the same type and that they are fully inserted into the right direction.
- Use only the recommended accessories and parts (such as cables) away from children to prevent from being swallowed by mistake.
- Do not open or remove the housing yourself. It may expose you to dangerous voltage or other hazardous risks. Any disassembly or modification to the product will void the warranty. Please contact your local dealer or EDIFIER for repairs or use or replacement of accessories and parts. Do not attempt to repair the product yourself, unless instructed by EDIFIER or its authorized service professional immediately.
- Unplug the product from the power outlet and stop using the product and disconnect the power plug first if there are any smoke, odd smell, gasoline, alcohol, or other chemical contents in the product surface. Use a dry cloth to clean the product surface.
- The product must be used at an altitude of lower than 2000m.

Warning:
- Excessive sound pressure may lead to hearing loss. Please keep the volume at a safe range.

Correct Disposal of this product: This marking indicates that the product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of waste and recycle it responsibly. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

This symbol indicates that the product is for indoor use only.

For wireless product:
- Do not attempt to generate shortwave radio frequencies and interfere with the normal use of other electronic devices or medical equipment.
- Turn off the product when it is allowed. Do not use the product in medical facilities, on airplanes, or gas stations, or near any other devices that may be affected by radio interference.
- Do not use the product in the vicinity of a pacemaker within a 20cm range. This radio waves may affect the normal operation of the pacemaker or other medical devices.

What's in the box

Passive speaker　Active speaker　3.5mm-3.5mm audio cable　User manual

Note:
- Images are for illustration purposes only and may differ from the actual product.
- As the overall or technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

Functional operation

• USB audio streaming connection

1. Connect the included USB cable to the computer, then enable the "Center switch/volume control" knob clockwise to power on.
2. The computer will recognize the "EDIFIER R19BT" USB device and automatically switch to the USB audio streaming output.
3. Adjust the volume simultaneously on both the sound settings of the computer and select the output device as "Speaker (EDIFIER R19BT)", the speaker is ready to use.

• AUX connection

1. Connect the 3.5mm-3.5mm audio cable to your device and the speaker to switch to AUX mode. Green LED will be steady lit.
2. Select the audio file on your device to play, the speaker is ready to use.

Note: The speaker does not support volume sync. If need to adjust the volume, please separately adjust the speaker volume and the computer volume.

Operation instructions

• Bluetooth connection

1. Press the "Power switch button" to switch to Bluetooth input. Blue LED will blink slowly.
2. Select "EDIFIER R19BT" in your device setting to connect. Blue LED will be steady lit after connected.

Troubleshooting

No sound
- Check if the speaker is ON.
- Try to turn up the volume using the volume control.
- Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the speakers.
- Check if there is a signal output from the audio source.

Cannot connect via Bluetooth
- Make sure the speaker is switched to Bluetooth input. If it is in other audio input modes, Bluetooth will not connect. Disconnect from any Bluetooth device by pressing and holding the mode switch button in Bluetooth mode, then try again.
- Effective Bluetooth transmission range is 10 meters; please ensure that operation is within the range.
- Try another Bluetooth device for connection.

Noise coming from speakers
- EDIFIER speakers generate little noise, while the background noise of some audio devices are too high. Please unplug audio cables and turn the volume up. If no sound can be heard at 1 meter away from the speaker, then there is no problem with the product.

To learn more about EDIFIER, please visit www.edifier.com
For EDIFIER warranty queries, please visit the relevant country page on www.edifier.com and review the section titled Warranty Terms.
USA and Canada: service@edifier.ca
South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifier.mx (Spanish/Portuguese) for local contact information.

FR　Consignes de sécurité importantes

- Lisez toutes les instructions avec attention. Conservez-les avec soin pour pouvoir vous référencer à l'avenir.
- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation.
- Installez l'appareil correctement en suivant les instructions données dans la section connexion à connexion du dispositif.
- Le produit est conçu pour une utilisation en environnement de température allant entre 0 et 35°C. Il est recommandé de conserver le produit dans un environnement de température allant entre 0 et 35°C.
- Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. Ne pas immerger le produit dans l'eau ni l'exposer à des éclaboussures ou à des projections d'eau.
- Ne pas installer ni placer ni provoquer d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, ou tout autre appareil produisant de la chaleur).
- Ne pas placer de flamme nue, telle qu'une bougie, sur le produit. Ne pas y déposer de source de flamme nue, comme une bougie.
- Ne pas placer d'objet contenant du liquide, tel que des vases, sur le produit. Ne pas placer de source de flamme nue, comme une bougie.
- Ne pas obstruer aucune ouverture d'aération. Ne pas mettre d'objet dans une ouverture de l'appareil. Ceci pourrait entraîner des incidents ou des dommages.
- Ne pas placer l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, ou tout autre appareil produisant de la chaleur).
- Ne forcez pas la prise dans la prise. Avant de brancher un câble, assurez-vous que la prise et l'appareil ont le même type et que la prise est correctement insérée dans le bon sens.
- Conservez les accessoires et les pièces (comme les cc) hors de portée des enfants, pour éviter qu'ils ne les avalent.
- Ne ouvrez pas et ne retirez pas le boîtier vous-même. Vous vous exposez à des risques de blessures ou à d'autres risques dangereux. Quelle que soit la cause du dommage (par ceux-ci ne sont pas limités à ceux-ci), toute modification ou démontage du produit annulera la garantie. Veuillez contacter votre revendeur local ou EDIFIER pour toute réparation ou utilisation ou remplacement des accessoires et des pièces. Ne tentez pas de réparer le produit vous-même, sauf si EDIFIER ou un professionnel du service agréé vous en a immédiatement informé.
- Débranchez le produit de la prise de courant et arrêtez de l'utiliser immédiatement si vous constatez une fumée, une odeur étrange, de l'essence, de l'alcool ou d'autres produits chimiques sur la surface du produit. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la surface du produit.
- Le produit doit être utilisé à une altitude inférieure à 2000m.

Avertissement :
- La pression sonore excessive peut provoquer une perte de audition. Veuillez maintenir le volume à un niveau sûr.

Mise au rebut du produit : Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets ménagers. Veuillez séparer ce produit des autres déchets et le recycler de manière responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une mauvaise gestion des déchets. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser le système de retour et de collecte ou contacter le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Ce symbole indique que le produit doit être utilisé uniquement en intérieur.

Les produits sans fils :
- Ne tentez pas de générer des fréquences radio hautes fréquences et interférer avec le fonctionnement normal des appareils électroniques et des équipements médicaux.
- Éteignez le produit lorsque cela est requis. Ne pas utiliser le produit dans des centres médicaux, à bord d'un avion ou dans des stations-service, ou à proximité de tout autre appareil susceptible d'être affecté par des interférences radio.
- Ne utilisez pas le produit à moins de 20 cm d'un stimulateur cardiaque. Ceci pourrait affecter le fonctionnement normal du stimulateur ou d'autres équipements médicaux.

Contenu de la boîte

Haut-parleur passif　Haut-parleur actif　Câble audio 3.5mm-3.5mm　Manuel d'utilisateur

Remarque:
- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
- Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel. Les nouvelles spécifications constituent des améliorations techniques et système à nos produits. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

Fonctionnement

• Connexion de diffusion audio via USB

1. Connectez le câble USB fourni à l'ordinateur, puis tournez le « bouton d'alternance/contrôle de volume » dans le sens horaire pour allumer.
2. L'ordinateur détectera le dispositif USB « EDIFIER R19BT » et basculera automatiquement sur la sortie USB de diffusion audio en continu.
3. Ajustez le volume simultanément sur les deux paramètres et sélectionnez le périphérique de sortie « Haut-parleur (EDIFIER R19BT) », puis le haut-parleur est prêt à être utilisé.

• Connexion AUX

1. Connectez le câble audio 3.5 mm-3.5 mm de votre appareil au haut-parleur pour passer au mode AUX. Le voyant LED vert restera allumé.
2. Sélectionnez le fichier audio à écouter sur votre lecteur, et le haut-parleur est prêt à être utilisé.

Mode d'emploi

• Connexion Bluetooth

1. Appuyez sur le « bouton de sélection de mode » pour basculer sur l'entrée Bluetooth. Le voyant LED bleu clignotera lentement.
2. Sélectionnez « EDIFIER R19BT » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Le voyant LED bleu restera allumé après la connexion.

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie : DS : 2W+2W
Réponse en fréquence : 80Hz-19KHz
Entrée : 5V⎓1A

Dépannage

Pas de son
- Vérifiez que le haut-parleur est allumé.
- Essayez de monter le volume en utilisant le réglage de bouton de volume.
- Vérifiez que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est correctement réglée sur les haut-parleurs.
- Vérifiez que la source audio émet un signal de sortie de la lumière de audio.

Connexion par Bluetooth impossible
- Assurez-vous que le haut-parleur est réglé sur l'entrée Bluetooth. S'il est réglé sur un autre mode d'entrée audio, le Bluetooth ne se connectera pas. Déconnectez tous les appareils Bluetooth en maintenant le bouton de mode Bluetooth appuyé, puis réessayez.
- La distance de transmission efficace Bluetooth est de 10 mètres, veillez à ce que l'appareil soit à portée.
- Essayez de connecter un autre appareil Bluetooth.

Bruit provenant des haut-parleurs
- Les haut-parleurs EDIFIER émettent peu de bruit, tandis que le bruit de fond de certains dispositifs audio est trop élevé. Veuillez débrancher les câbles audio et baisser le volume. Si rien ne se trouve jusqu'à 1 mètre du haut-parleur, alors il n'y a pas de problème avec le produit.

Pour en savoir plus sur EDIFIER, rendez-vous sur www.edifier.com
Pour des questions sur la garantie d'EDIFIER, veuillez consulter la page du pays concerné sur www.edifier.com et revoir la section intitulée Modalités de garantie.
États-Unis et Canada : service@edifier.ca
Amérique du Sud : Veuillez consulter www.edifier.com (anglais) ou www.edifier.com (espagnol/portugais) pour les coordonnées locales.

ES　Importantes instrucciones sobre seguridad

- Lea las instrucciones con detenimiento. Conservelas en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.
- No obstruya ninguna ranura de ventilación.
- Instale correctamente el producto siguiendo las instrucciones de la sección de conexión del dispositivo.
- Se recomienda usar el producto en un entorno de 0-35 °C. Se recomienda el transporte y almacenamiento del producto en un entorno de 0-35 °C.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- No coloque el producto cerca del agua. No sumerja el producto en ningún líquido ni lo exponga a goteo o salpicaduras.
- No coloque ningún tipo de llama, como velas, sobre el producto.
- No coloque ningún objeto que contenga líquidos, como vasos, sobre el producto, ni ningún tipo de llama, como velas encendidas, sobre el producto.
- No obstruya ninguna ranura de ventilación. No coloque nunca objetos encima del producto, como una cama, un sofá, una alfombra o una superficie similar. Mantenga una distancia de al menos 5 cm.
- No coloque ningún tipo de fuente de calor, como un calentador eléctrico o otro equipo (se recomienda un mínimo de 1 m).
- No fuerce el conector en la toma. Antes de conectar, comprueba si el conector del producto y el conector que vas a usar son del mismo tipo y están correctamente insertados en el sentido adecuado.
- Utilice únicamente los accesorios y piezas recomendados (como los cables) para evitar que los niños los confundan y los ingieran.
- No abra ni retire la carcasa usted mismo. Podría exponerse a tensión peligrosa u otros riesgos. Tal/Cualquier desmontaje o modificación del producto anulará la garantía. Por favor, contacte con su distribuidor local o EDIFIER para reparaciones o uso o sustitución de accesorios y piezas. No intente reparar el producto usted mismo, a menos que EDIFIER o un profesional de servicio autorizado le indique inmediatamente.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente y deje de usarlo inmediatamente si detecta humo, olores extraños, gasolina, alcohol o otros productos químicos en la superficie del producto. Use un paño seco para limpiar la superficie del producto.
- El producto debe usarse a una altitud inferior a 2000 m.

Advertencia:
- La presión sonora excesiva puede provocar pérdida de audición. Mantenga el volumen en una gama segura.

Eliminación del producto: Este producto cumple con la Directiva 2012/19/UE. Este producto no debe mezclarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños para el medio ambiente o la salud humana a consecuencia de una eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros residuos y recíclelo de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el establecimiento donde adquirió el producto. Este puede aceptar este producto para su reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

Este símbolo indica que el producto es para uso interior únicamente.

Productos inalámbricos:
- No productos inalámbricos puede generar frecuencias de radio de onda corta e interferir con el normal uso de el otro dispositivo electrónico o equipo médico.
- Apague el producto cuando se le indique. No use el producto en instalaciones médicas, aviones, gasolineras, zonas de puntos automáticos, sistemas de alarma contra incendios automáticos u otros dispositivos automáticos.
- No utilice el producto a menos de 20 cm de un marcapasos. Radiofrecuencia puede afectar el funcionamiento normal del marcapasos u otros dispositivos médicos.

Contenido de la caja

Altavoz pasivo　Altavoz activo　Cable de audio 3.5mm-3.5mm　Manual de usuario

Nota:
- Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
- Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

Conexión

• Conexión de transmisión de audio USB

1. Conecte el cable USB incluido al ordenador, y gire el mando "Interruptor de encendido/control de volumen" en sentido horario para encender.
2. El ordenador reconocerá el dispositivo USB "EDIFIER R19BT" y pasará automáticamente a la salida de emisión de audio USB.
3. Ajuste el volumen simultáneamente en los ajustes del sonido del ordenador y seleccione el dispositivo de salida "Altavoz (EDIFIER R19BT)", el altavoz estará listo para usarse.

• Conexión AUX

1. Conecte el cable audio 3.5mm-3.5 mm de su dispositivo y el altavoz para cambiar a modo AUX. El LED verde se iluminará fijo.
2. Seleccione el archivo de audio a reproducir en su dispositivo, y el altavoz está listo para usarse.

Nota: El altavoz no soporta sincronización de volumen. Si necesita ajustar el volumen, ajuste el volumen del altavoz y el volumen de ordenador por separado.

Funcionamiento

1. Puerto para cargar
2. Botón de alternancia/control de volumen
Mutear : Iluminar el botón 2 dedos. Una tonalidad de notificación « clic » retentir si l'appareil est allumé.
Étendre : Iluminer le bouton à gauche. Une tonalité de notification « clic » retentir si l'appareil est allumé.
Rétrécir le volume : Iluminer le bouton dans le sens horaire
Baisser le volume : Iluminer le bouton dans le sens anti-horaire
3. Indicateur de mode
Entrée USB de diffusion audio en cours : voyant LED rouge toujours allumé
Entrée Bluetooth : voyant LED bleu toujours allumé
Entrée AUX : voyant LED vert toujours allumé
4. Bouton connexion/pairing de Mode
Appuyez longtemps pour activer le mode Bluetooth-AUX
Maintenir enfoncé : déconnecter le Bluetooth et effacer les associations (Bluetooth-connecté)
5. Entrée AUX
6. Port pour câble audio AUX
7. Port de connexion haut-parleurs actif et passif
8. Connexion au haut-parleur actif

Remarque: Le haut-parleur ne prend pas en charge la fonction volume sync. Pour régler le volume, veuillez ajuster le volume du haut-parleur actif de l'ordinateur séparément.

Opérations

• Connexion Bluetooth

1. Appuyez sur le « bouton de sélection de mode » pour basculer sur l'entrée Bluetooth. Le voyant LED bleu clignotera lentement.
2. Sélectionnez « EDIFIER R19BT » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Le voyant LED bleu restera allumé après la connexion.

Dépannage

Pas de son
- Vérifiez que le haut-parleur est allumé.
- Essayez de monter le volume en utilisant le réglage de bouton de volume.
- Vérifiez que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est correctement réglée sur les haut-parleurs.
- Vérifiez que la source audio émet un signal de sortie de la lumière de audio.

Connexion par Bluetooth impossible
- Assurez-vous que le haut-parleur est réglé sur l'entrée Bluetooth. S'il est réglé sur un autre mode d'entrée audio, le Bluetooth ne se connectera pas. Déconnectez tous les appareils Bluetooth en maintenant le bouton de mode Bluetooth appuyé, puis réessayez.
- La distance de transmission efficace Bluetooth est de 10 mètres, veillez à ce que l'appareil soit à portée.
- Essayez de connecter un autre appareil Bluetooth.

Bruit provenant des haut-parleurs
- Les haut-parleurs EDIFIER émettent peu de bruit, tandis que le bruit de fond de certains dispositifs audio est trop élevé. Veuillez débrancher les câbles audio et baisser le volume. Si rien ne se trouve jusqu'à 1 mètre du haut-parleur, alors il n'y a pas de problème avec le produit.

Pour en savoir plus sur EDIFIER, rendez-vous sur www.edifier.com
Pour des questions sur la garantie d'EDIFIER, veuillez consulter la page du pays concerné sur www.edifier.com et revoir la section intitulée Modalités de garantie.
États-Unis et Canada : service@edifier.ca
Amérique du Sud : Veuillez consulter www.edifier.com (anglais) ou www.edifier.com (espagnol/portugais) pour les coordonnées locales.

DE　Wichtige sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsan leitung. Die Anleitung an einem sicheren Ort zum Nachschlagen aufbewahren.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert werden.
- Installieren Sie das Gerät ordnungsgemäß entsprechend Anschluss an Anschluss-Verbindungen.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einer Umgebung von 10°C~ zu verwenden. Es wird empfohlen, das Produkt in einer Umgebung von 0°C~ zu lagern und zu lagern.
- Um das Risiko von Brand und Stromschlag zu reduzieren, setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Produkt nicht in der Nähe von Wasser ruzzen. Das Produkt nicht in Flüssigkeiten tauchen oder ist Tropfen oder Spritzwasser aussetzen.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie Kerzen, auf das Produkt.
- Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten, wie Vasen, auf das Produkt abstellen, nicht sollten Flammquellen, wie brennende Kerzen, auf das Produkt gestellt werden.
- Die Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Nicht mehrere Geräte übereinander stellen. Das Gerät nicht auf Betten, Sofas, Teppichen oder ähnlichen Oberflächen stellen. Mindestabstand von 5 cm einhalten.
- Keine Wärmequellen wie elektrische Heizungen oder andere Geräte (mindestens 1 m) in der Nähe des Geräts aufstellen.
- Stecker nicht gewaltsam in die Buchse stecken. Vor dem Anschließen sicherstellen, dass der Stecker/Buchse des Geräts und der Stecker/Buchse, die Sie verwenden, vom gleichen Typ sind und dass sie richtig in die richtige Richtung eingesteckt sind.
- Verwenden Sie nur empfohlene Zubehörteile und Teile (wie Kabel) und halten Sie sie von Kindern entfernt auf, um zu vermeiden, dass sie versehentlich verschluckt werden.
- Die Gehäuse nicht selbst öffnen oder entfernen. Es kann zu gefährlichen Spannungen oder anderen gefährlichen Gefahren führen. Jede Demontage oder Änderung des Produkts führt zum Verlust der Garantie. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Fachhändler oder EDIFIER, um Reparaturen oder Verwendung oder Austausch von Zubehörteilen und Teilen zu erhalten. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, es sei denn, EDIFIER oder ein autorisiertes Servicepersonal hat Sie sofort darüber informiert.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Steckdose und stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein, wenn Sie Rauch, einen ungewöhnlichen Geruch, Benzin, Alkohol oder andere chemische Substanzen an der Produktoberfläche bemerken. Verwenden Sie zum Reinigen der Produktoberfläche einen trockenen Lappen.
- Das Produkt muss in einer Höhe unter 2000 m verwendet werden.

Warnung:
- Übermäßiger Schalldruck kann zu Hörverlust führen. Halten Sie Lautstärke in einem sicheren Bereich.

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts: Dieses Produkt ist gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet. Dieses Produkt darf nicht mit anderen Haushaltsabfällen gemischt werden. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unsachgemäße Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie es von anderen Abfällen und recyceln es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, von dem das Produkt gekauft wurde. Sie können das Produkt umweltgerecht recyclen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nur für den Innenbereich geeignet ist.

Drahtlose Produkte:
- Versuchen Sie nicht, Kurzwellenfrequenzen erzeugen und mit dem normalen Betrieb anderer elektronischer Geräte oder medizinischer Geräte stören.
- Schalten Sie das Produkt, wenn es dazu aufgefordert wird, aus. Benutzen Sie das Produkt nicht in medizinischen Einrichtungen, an Flugzeugen, an Tankstellen, in der Nähe automatischer Türen, automatischer Brandmeldeanlagen oder anderen automatischen Geräten.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern entfernt. Radiowellen können die normale Arbeit von Herzschrittmachern oder medizinischen Geräten beeinträchtigen.

Verpackungsinhalt

Passiver Lautsprecher　Aktiv-Lautsprecher　3.5mm-3.5mm-Audiokabel　Bedienungsanleitung

Hinweis:
- Die Bildbeispiele dienen ausschließlich der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im Falle eines Unterschieds ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

Bedienungsanleitung

• USB-Audio-Streaming-Verbindung

1. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an den Computer an und drehen Sie den Knopf „Netzschalter/Lautstärkeregelung" im Uhrzeigersinn zum Einschalten.
2. Der Computer erkennt das USB-Gerät „EDIFIER R19BT" und schaltet automatisch auf den Ausgang USB-Audio-Streaming um.
3. Passen Sie die Lautstärke gleichzeitig in den Ton- und Ton- und Ton- und